

köztársaságot elfelejtjen. Soha sem adja bele-ezveését, annál kevésbé, mivel a büntetések tetteiket nem bánják meg, helyette gyűlölettel vannak eltelve. Addig míg a senátus egy magában mondja a ki szót „elfelejték”, az csak gyöngösgé mutat; az amnestia nem implicálja az egyesülést, mert az egyesülés erőszakos uton nem nevezhető másnak, mint utópiának! Ha a senátus a concessió útjára tér, új concessiókat fognak tőle kérni, s ha ezeket megtagadják, csak ismét gyűlöletet fognak kelteni és el fogják veszíteni szövetségeseiket. Thiers állította helyre Franciaország pénzügyeit, hadseregét és bírói karát; a kormány feladata volt Franciaországot szellemi tekintetben helyreállítani. Mit tettek önök? — Kérli. — Semmit! Az önök egyedüli aggodalma oda irányul, miként fognak választások az amnestia kérdése fölött végbe-menni. A választásoknak végbe kell menniük az erőszak politikája közötti választás fölött; a bátorság és az elv nélküli politika és azon politika választása fölött, mely a vallás és a lelkiismeret szabadságát óhajtja, a vallás és az igazságilag függetlenségét tisztelgetben tartja és a hivatalnokokkal nem mint páriákkal bánik. Szükséges, hogy mérsékelt és bölcsesség által elfelejtessék a köztársaság ellen folyton intézett erőszakoskodásokat! Hogy a szellemeket felvilágosítsák, bátorsággal kell bírni, nem csupán az utczán, hanem a parlamentben és a kabinetben is, novezetesen a zendülések azon nem ellen, melyet nem fegyverrel, hanem rendeletek segítségével provocálnak. (Nagy tetszés a jobban és a balközépben)

Ezután Freycinet miniszterelnök emelt szót: „Jules Simon beszéde valóságos vádbeszéd. A kormány nem változtatta elveit; mindenkor abban a véleményben volt, hogy az amnestiát a választások előtt kell kihirdetni; az amnestia érdekében heves áramlás mutatkozott. Mi nekünk a parlament többségével kell kormányoznunk. Vannak államférfiak, kik az ellenfelekkel akarunk kormányozni; mi előnyösebbnek látjuk barátainkkal kormányozni. Mi az amnestiát az ország és a köztársaság érdekében rendeljük ki és a megkegyelmeztettek érdekében. Veszélyes volna az általános szavazati jog ellen harezolni. Az, a ki az amnestiát pártolja, több eszközzel fog rendelkezni az iránt, hogy az igazságokat megakadályozza, és az erkölcsi tekintélyt emelje! Nagyon is szükséges, hogy a köztársasági párt megoszlatását egyszer már szüntessék meg; de egyuttal meg kell akadályozni az extrém pártokat, hogy kizsákmányolják az amnestia kérdését és tévútra vezessék a tömegeket. Az amnestia az opportunitás és nem az elvek kérdése. Ha azt elvetnék, a kabinet helyzete valóságos alakot fogna ölteni; kéri a senatust, hogy tekintettel a kamarával való egyetértésre, áldozza fel véleményét és felejtesse el azzal a fájdalmas mulat! (Tetszés balról). — Simon tiltakozik a miniszterelnök több állítása ellen. — Miután többen szót emeltek, megkezdik a módosítványok fölötti vitát. Labiche ellenjavaslata, melyet a kormány is pártol, 145 szavazattal 133 ellenében elvetetett. Bozerain indítványa, melynek alapján valamennyi communista, kivéve a gyújtogatókat és gyilkosokat kegyelmet nyer, 143 szavazattal 138 ellenében elfogadtatott.

Román közmondások.

A ki szent előtt akar imádkozni, vigyen tűmjént és gyertyát.
A szem a tengerből van kiszakítva.
Ugy huz utána a szegénység, mint kutya után a por.
Szülj anyám! szerencsés órában s kidobatsz a szemétdombra.
A fő elég okos, mégis a láb hordozza.
A mi egyszer megfűtött, azt nebezen lehet megegyesíteni.
A kinek házában idegen van, a földje tövissel van kirakva.
A gazda szeme hízalja a lovat.
Gazda nem igen lehetsz, de szolgál mindig.
Jobban tudja azt St'an, a ki már egyszer megjárta, mint a világtudósai.
Jobb kis gazdának, mint nagy szolgának lenni.
Ne állj félre, mert elfelejtene.
A dülyfös hátgerinceben az ördög lakik.
Ha mind azt számítanak, mennyi minden kell a palacsintához, soh' se ennek egyet se.
A hosszú álom, álommal jár.
Meggzopja a szemével.

Kukla István kivégzéstése.

Debreczenből jul. 2-ról a következőket távirják az „E-s.-nek: A vidék egyik rettegett rablója, a háromszor megszökött gyilkos katonája, Kukla István, a ma reggel kivégezték. Kukla a kivégzés előtti éjjel nyugtalan volt és komor, csak hajnal felé aludt el kissé. Álmból korán reggel felkelt, hogy készüljön a végső utra.

Kévéssel hét óra előtt két század Katonáság vonult a péterfia utcára, s a lakotanya előtt csoportosult. Kukla István egy nehéz sohajjal hagyta el az ellátást, s a mint őrei közt az utcára kilépett, megdöbenni látszott a roppant tömeg és katonaság láttára. De azért igyekezett szilárdan lépni, s keményen tartotta magát.

A vesztőhely a város keleti részén tul, az u. n. „kettős halom”-nál volt, a kiindulási ponttól mintegy 1 órányira. A roppant hosszú utat nagyon csüggesztette az elíteltet, s az „Európa” kávéház előtt kocsit kívánt. A lelkes vigasztaló szavaira egy szót sem szolt, csak lecsüggesztette fejét. Utközben szomorúan nézett szét mindenfelé, a bitófát keresvén.

8 óra után tíz perczetel ért ki a menet a bitófához. Itt lésegették Kuklát a kocsiról, s a bírőia alá állították, hol az audítor német nyelven „segéde”-pedig magyarul olvasta fel az ítéletet, mely szerint Kukla a bécsi katonai törvényszék helybenhagyása folytán kötl általi halálra ítéltetett. Kukla egy szót sem szolt mind-ezekre; a lelkeszt is, ki mellette imádkozott, nem látszott észrevenni. A következő perczben a hóhér segédei megkötözték, feltették a bitó alatti zsámolyra, Kozárek a nyakába akasztott kötl végét a szegbe akasztotta, — s a következő perczben már függött. Haláltusa alig tartott három perczig. Öt percz múlva konstalták a halált, s a katonaság elvonult.

Dicséretre legyen mondva a Debreczen város közönségének, a „látványt” ingen kevesen nézték, — s a nyilvános kivégzések felett általános a felláborodás.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

Az akadémia könyvtár bizottsága legközelebb Thierri Amadé „Tableau de l'empire romaine” művét, Csiky Kálmán fordításában, s G. Mayr statisztikai művét: „Die Gesellschaftsleben” György Endre és dr. Weisz Béla fordításában fogja kiadni.

Katonának kiadatlan drámája, nem egy, hanem hét van. — Ezen drámákról Aigner tanulmányt ír, mely az „Ország-Világban” fog megjelenni. A darabok kéziratai eddig a nemzeti színháznál heverték és Toldy felelősségére ki volt mondva róluk, hogy Bánknak mostoha testvére. Aigner azonban farradságot von magának őket áttanulmányozni és főleg az 1812-ben készült „Ziskát” meglepő erővel alkotott darabnak találta. Ezen kívül még 4—5 lehetne, persze korkiránta változtatásokkal színe hozni. Midőn erről szolunk, alkalom nyílik azt konstaltani, hogy Aigner volt az első, ki az akadémiának megrótta abbeli eljárását, hogy csak akadémiások kaphatnak kéziratokat, a mi annál nevésegebb, ha megmondjuk, hogy egyrészt az akadémiái tagság nem garancia ta-

pintatlanságok ellen mert ellopni onnan kéziratot absolute nem lehet, — másfelől pedig azok, mely a titkárságot ezen különös rendeletre birta (bizonyos kormánykörökre nem hízegő közlések) épen akadémiai levelező tagtól ered. Toldy azért nem adott ki semmit; mert maga akarta feldolgozni, az akadémia pedig azért, ne-hogy olyas valamit írjanak, a mi bizonyos a „Szent István-társulat” kiadásában megjelent történelmet megezőfolhat.

Magyar művészek Londonban. Aggházy s Habay, derék művészeink az angol fővárosban azon kiállításban résztvettek, hogy egy fényes hangversenye játszottak Benedict-nél, melyen jelen volt a walsi hg. és neje, Connaught hg. és neje, az edinburghi hg. és neje, s számos más kiállóság. A hangverseny művészei voltak: Albani asszony, Sarah Bernhardt, Trebelli, Thalberg k. a., Gayare ur stb. Hazai művészeink játéka igen hízegő s általános elismerésre talált.

NAPI HIREK.

Kolozsvár, 1880. jul. 3.
— Lapunk előfizetői tisztelettel kérjük, hogy az ez évi harmadik negyede-re, illetőleg második fél évre előfizetéseiket idején megijítani sziveskedjenek.

Figyelmeztetjük helyi előfizetőinket, hogy lapunk számára előfizetéseket kizárólag csak Demjén László könyvkereskedése és lapunk kiadóhivatala fogad el.

Helyi hírek.

— A Zene-Conservatorium újjaszervezése tárgyában tegnap volt a befejező közgyűlés; az ezt megelőzőn kiküldött hat tagubizottság, melynek feladata volt az elnöki és igazgatói állások ügy és hatáskörét szabályozni, — szövegezett javaslatot nem terjesztetett elé, mert még elvi megállapodásra sem jutott; s így a két véleményre osztott párt között közlekedés e kísérlet által sem éretett el. Az aránytalan nagy többség azon álláspontot fogadta el, hogy az igazgató ezután administratív tisztviselő legyen. Az elnöki állás következőleg iratott körül: (tervezeti 24. §. módosítással) „Az elnök hatóságok és harmadik személyekkel szemben az intézetet képviseli; a köz- és választmányi gyűlések egybehívása iránt intézkedik, azokon elnököl, a tanácskozásokat vezeti, a határozatokat kimondja, a szavazatok megoszlása esetében szavazatával dönt; a szerződéseket, levelezéseket s egyéb iratokat a titkárral együtt aláírja. (Terv. 25. §. módosítva) Az elnök az elnök akadályoztatása esetében az elnöki tisztet viseli. (Terv. 26. §. merőben elvetetett) Az igazgató a zeneiskola közvetlen felügyelője; a választmányban a zeneiskolát és zene-előadásokat illető ügyeknek rendes előadója, s a választmányának ezekre vonatkozó intézkedéseinek végrehajtója. A tanárok között, vagy azok ellen felmerülhető panaszokra nézve első fokulag intézkedik; szükség esetén a fegyelmi eljárás megindítását a választmány előtt indítványba

Olyan szegény, hogy még körme sincs, hogy vakaródhassék.

Nem az a szegény s árva, a kinek apja, anyja s pénze nincs, hanem az, a kinek nincs tanulása.

A ki elvesztette szerszámát meg nem kapja soha.

A tavalyi kaczagást az idén siratja.

A rosszat, a mit önmagának csinál az ember, senki sem tudná megcsinálni.

A ki kaczag elnyújtja a száját.

Mi kikaczagunk egyet, kettőt, de minket kikacagnak százan.

Egyik kikaczagja a másikat s mindkettő rovással bír a hátán.

Sírván, hogy egygyel maradtál, elvesztet a markodban lévő is.

Ha gyenge vagy, hallgass és nyelj.

Az ember hatalma az idő, szárnya a pénz.

Megcsókol szájban s kitresíti a zsebedet egészen.

Az ostobától tanácsot, az öregtől botot soh' se kérj.

Isten a rossz emberből oszlopot csinál, hogy az egész falu lássa.

Gyakran, a mit az oroszánbőr be nem fed, a rókabőr befedi.

hozza, sőt az intézet érdekében halasztást nem tűrő fontosabb esetekben a tantestület egyes tagjait az elnökségnél történendő legkésőbb 24 órai bejelentés kötelezettsége mellett ideiglenesen fel is függesztheti, mely intézkedés hatálya a legközelebbi választmányi gyűlés érdemleges elhatározásáig tart. A választmányilag megutazott összegeket, valamint a költségvetés keretén belől 20 fittig terjedő folyó kiadásokat saját hatáskörében és a legközelebbi választmányi ülésen való utólagos bejelentés mellett a pénztárnál utalványozza, s ezeket nyilvántartja. Általában az intézet adminisztratív ügyeiben a választmány által nyert megbízatás határain belül — mindent végez. Ezután következik a titkári gondok stb. tisztviselői ügykörének meghatározása. A karnagy teendőket végző tisztviselő ezime: zeneigazgató. A Zene-Conservatorium szervezésének ilyen megoldása ellen a tegnapi közgyűlésen Finály Henrik jegyzőkönyvi órást tett. Az elkészült alapszabály nem sokára beterveztetik a belügyminiszterhez, hogy bemutatási záradékkal elláttassék.

— Erdélyi Marietta színházunk tagja, nagy körutra készül, útjában hangversenyeket rendezendő. Nagy-Váradon, Szegeden, Aradon, Temesváron, Mehádián, Bukaresten át egyenesen Párizsba készül. Utjában a szabadkai színház újon szerződöttet, jeles tehetségtű ifjú magyar karnagyja, a Berlinben, Lipcsében s másutt eddig is nagy sikerrel működött Serly kisérendi. Megelőzőleg itt is be fogják magokat mutatni egy előadáson, melyen a kolozsvári társaság több kiváló tagja működend közre.

— Id. Abrányi Kornél úr N.-Váradon a vonatról leléskén, az országos dalártnépegy tárgyalásban összehívott értekezlet tegnap délután tanácskozással nélkül elosztott. Egy órával később azonban Abrányi úr is megjött, s ma délután 5 órára az értekezlet is ismét egybehívott.

— Tegnap városunkból szép közönség rándult ki Gyaluba, hol kettős jelentősége volt a napnak: beszámoló beszédet tartotta gróf Bánffy Béla országgyűlési képviselő, és a vereskereszt egyesület javára táncszüvegialom vala rendezve. A délelőtti órákban a gyalui választóközönség a határszelen ünnepélyes fogadtatásban részesítette gróf Bánffyt, az üdvözlő szónok Décsy Gyula ev. ref. pap volt. Majd ebéd volt gróf Eszterházy Kálmán főispánnál. — A beszámoló beszédet gr. Bánffy délután tartotta meg, s beszédének súlypontja a keleti kérdés tárgyalására esett. — A hallgatóság gyakori tetszésnyilatkozattal fogadta a gróf beszámoló beszédét. — A vörös-kereszt egyesület mulatsága d. u. 5 órakor vette kezdetét a várkertben. A vidéki és a gyalui közönség zsufolásiig megtöltötte a szűkre fogott tánczteret. A négyeseket járta 40—50 pár. A viszonyokhoz képest (a rendezés szerfelett nehézkes volt) a mulatság meglehetősen sikerült s a hajnali órákban ért véget.

— A vasúti munkások tegnap a lővészegyesület helyiségében júliust tartottak; tömve volt a berek mulatókkal, s még ma reggel napfeljöttök is szolgált a katonai zenekar s sebes tánczfutásra nógatta a mozdonyvezetőket.

— A kolozsvári főtéren végbement emberölés rejtelmek jó formán fel vannak derít-

A veszekedésnek hajtépes nélkül nincs létszaja.

A bűn mosolyogva lép be és sirva lép ki a házból.

Az ember hasának nincs ablaka, hogy lássa más, mit evett.

A vak a szénatartóban keresi a tőt; a süket pedig hallgatózik, hogy hol cseng.

Mikor az embert valamely baj környékezi, az ember vagy siet, hogy a bajt utóleri, vagy késik, hogy az éri utól őt.

A bíróság olyan, mint a tövis bozót, hová a juhak a farkas elől menekednek, veszély után nem tudnak úgy kijöni, hogy gypajuk egy része ott ne maradjon.

Mi nem lehet? Az, hogy az ujjadat a mézbe dugd s meg ne szopd.

A hazudság, mint a golyó, nyomban elmerül, s mint a levél, nem sokára felül uszkál a habon.

„Ugy tetszik!” — „Ugy lesz!” — „Meglátjuk!” — testvérek a hazugsággal.

A jó asszonyt, ha férje megveri, restelli a sirást; a rossz pedig egy árva szó után összeösdíti az utcát.

Két asszony és egy liba megcsinálják a kakuk-vásárt.

A meggyilkoltak anyja édesen alszik; a gyilkosé virraszt és szenved.

ve. Laczkovics Lajos maga megmondván, hogy a stilet, melyet a tett elkövetése alkalmával használt, otthonlevő ruhaszekrényében van, másfelől beismervén, hogy Lábodin szurásokat ejtett, e két utbaigazítás megadta a szomorú felvilágosítást. A tör csakugyan megtaláltatván, egész markolatig véresnek találtatott, más felől hosszúsága összehasonlítottatván, a seb mélységével mind a fegyver minősége, mind hosszúsága teljesen megfelelt az ejtett sebnak. Ennek következtében a gyann Laczkovicsra hárul, s Ujvárosi a napokban szabad lábára fog helyezettetni.

— Rogeard Ágoston, a szellemes francia conferenciér e napokban, az általános és föltétlen amnestia megadása következtében, hazájába, Párizsba visszatavozott, részt veendő a jul. 14-diki nagy nemzeti ünnepélyen (a Bas-tille bevétele emlékére), melyen Magyarországról több képviselő s hírlapíró, így többek közt Csernátóy is, meg fog jelenni. Rogeard, egyelőre mint egy radikális lap munkatársa fog működni.

Hazai hírek.

— Pályázat. A háromszéki „Erzsébet” árvaleány nevelő intézetnél az igazgatói és árvanyai állomás bekövetkezett haláleset miatt megürltlen, arra ezennel pályázat hirdettetik. Az igazgatói állással 350 fitt fizetés, burtorz nélküli lakás, élelmezés, fűtés, világítás és más van összekötve. Csak tanítói vagy tanítóitól oklevéllel bíró egyének pályázhatnak. Az állomás egyelőre egy évi próbaidővel, ideiglenesen töltetik be, de annak sikeres elöltésében esetében állandósítás és a nyugdíj-törvény értelmében nyugdíjazás biztosított az intézet által; egyszersmind öt évenként 50 forint fizetés-javításban résztstl, míg fizetése a 450 fittot eléri. Kötelességei: az intézet növénydekeit (kiknek száma 27—30) a népoktatási törvény értelmében osztályonkénti csoportokban tanítani; az igazgatói teendőket vinni és az intézet gazdasági ügyeit vezetni. — Az árvanyai fizetése 150 fitt. és teljes ellátás, mint az igazgatónak. Kötelessége a gazdaszonyi és árvanyai teendőket vinni. Annak, a ki a női-munka tanításban való jártasságát kimutatni képes, előny adatik. Az intézet a teljes egyetértés biztosítása érdekében e pályázatnál főleg arra lesz tekintettel, hogy oly igazgatót választthasson, kinek neje, nőtstvére vagy leánya képes az árvanyai állás betöltésére; miszerint ne idegeneknek, hanem egy család tagjainak legyen dolguk egymással. A pályázati határidő f. évi augusztus hó 10-ike; ez ideig a kellő okmányokkal s a családtagok számát is előttnetett kimutatással felszerelt kérelmek alatt irt elnökhöz (Zágon u. p. N.-Borosnyó) küldendők. Az állomás f. é. szept. 1-én elfoglalandó. Kézdivásárhelyt, 1880. jun. 30-án. Br. Szentkereszt Stéphanie.

— A beszttercei magyar casinó f. évi Julius 11-én d. u. 3 órakor közgyűlést tart, melyre a tagok meghívotnak. A beszttercei magyar casinó választmánya.

— Hirdetmény. A nagy méltóságú m. kir. kereskedelmi miniszteriumnak folyó hó 19-én 17131 szám alatt kelt magas határozata folytán a Hosszaszó és hason nevű pályaudvar közti eddigi gyalogpostáját folyó évi július 1-étől kezdve küldöncokcsijaratá változtatott át. Mi

A mig téglá vagy csak szenvedd az ité-
seket; ha eskány leszel tss; légy apja a jó-
nak s a rosznak korbácsa.

Az nem baj, ha a ménlő levét; baj az,
mi or a számár féri a földre.

Mi kell a csatában: Az öreg esze; a fi-
atal ereje és a bolond bátorsága.

Az asszonynak kilenez nyelve van, azért
birja ugy a szót.

Az öreg embernek is minden tetszik, csak
nem tud mindent megérni.

Oh! bár halna meg nagyapám, hogy át-
vegyem a bojtját; s halna meg apám, hogy át-
vegyem a bieskát.

Az asszonynál a bölcs-fog halála után bu-
vik ki.

Hol van a boldogság? Ott, a hol az asz-
szony néma és a férj süket.

A mit más ki nem vihet, kiviszi a nő.

Nem engedéd, hogy meghaljon, s ime most
ő nem engedi, hogy élj.

Moldován Gergely.

Árlejtési hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. ipar-, közgazdasági és kereskedelmi miniszteri-
umnak f. évi július hava 2-án 18.874 sz. alatt kiadott rendelete, illetőleg engedé-
lye alapján a tordai sóknai kincstári fekvőségeken és épületekben a bikatelep
elhelyezése végett szükségesített új építkezési, épület átalakítási és kijavítási sür-
gős munkák kivételének biztosítása céljából 1880-ik évi július hava 15-ik nap-
jának d. e. 10 órájára a torda-aranyosmegyei m. kir. államépítészeti hivatal he-
lyiségében tartandó zártajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyzőni óhajtok felhívni, hogy a fentebbi munkálatok végrehaj-
tásának elvállalására vonatkozó 500 frt bánatpénz, mint biztosítékkal felszerelt és 50
kros helyreállított zárt írásbeli ajánlataikat, — az alább felsorolt egységi árak-
ból általános árlejtés, vagy árlejtéses számlákban számmal és betűvel ki-
írandó leendő, — folyó évi július hava délelőtti 9 óráig a megyei méltóságos főispán
úrhoz annyival inkább legyekzenek beadni, minthogy a később érkezettek tekin-
tetbe vételét nem fogják.

A munkákra vonatkozó felvilágosítások és utasítások, továbbá a részletes
feltételek a fentnevezett m. királyi államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos
órákban naponként megadhatók, illetőleg megtekinthetők.

A kikiáltási egységi árak a következők:

1. Egy köbméter földás az anyagot 30—40 mtr közptávra szállítva
kerül összesen 20.8 kr.
2. Egy köbméter földtöltés az anyagot 30—40 mtr távra szállítván
16 cmtr vastagságúként megdöngölve, kerül összesen 18.9 kr.
3. Egy köbméter termésköböl készitendő alapfal közönséges mészhabarcs-
sal készitve, anyag és munkával együtt kerül összesen 5 frt 69.2 kr.
4. Egy köbméter téglaszímfal mészhabarccsal készitve, anyag és munkával
együtt kerül összesen 8 frt 31 kr.
5. Egy köbméter termésköböl szímfal közönséges mészhabarccsal készit-
ve anyag és munkával együtt kerül összesen 6 frt 38.5 kr.
6. Egy köbméter falbontás, illetőleg kivágás, az anyagnak 30—40 mtr
közptávra szállításával kerül összesen 81 kr.
7. Egy négyszög meter földgyengítés 16 cmtr közpmpagasságban, a fe-
lesleges anyagoknak 30—40 mtr közptávra lerakásával kerül összesen 02.5 kr.
8. Egy négyszög meter kövezet közönséges mészhabarccsal készitve,
anyag és munkával együtt kerül 1 frt 51 kr.
9. Egy négyszög meter vakolás, a régi letáskázásával, anyag és munká-
val együtt kerül összesen 13.9 kr.
10. Egy négyszög meter 2-szeri meszelés, szórványos vakolással, anyag és
munkával együtt kerül összesen 13.7 kr.
11. Egy négyszög meter agyag talaj kellően megdöngölve, 32 cmtr vas-
tagságban készitve, a talajt megkivántató cséssel ellátva, munka és anyag kerül
92.1 kr.
12. Egy négyszög meter agyag tapasztás, a padlason 8 cmtr vastagság-
ban készitve, munka és anyaggal együtt 30 kr.
13. Egy négyszög meter paties vagy borona fal tapasztás 8 cmtr vastag
agyaggal munka és anyaggal együtt 31.3 kr.
14. Egy négyszög meter nyolczizenhatod cmtr fenyőfából készült hidlás
felbontás és az anyagnak 30—40 mtr közptávra elszállítása kerül 7 kr.
15. Egy folyó meter tizenhat-tizenhatod cmtr vastagságú fenyőfa kifara-
gása és felalkalmazása anyaggal együtt 52.5 kr.
16. Egy folyó meter tizenhat-tizenhatod cmtr vastagságú tölgyfa kifara-
gása és felalkalmazása anyaggal együtt kerül összesen 87.5 kr.
17. Egy folyó meter tizenhat-tizenhatod cmtr méretű cölöpverés a föld-
be, kerül összesen 92.2 kr.
18. Egy folyó meter régi tölgyfa tizenhat-tizenhatod cmtr vastagságú új-
ból bealkalmazása anyag nélkül kerül 15 kr.
19. Egy folyó meter tizenhat-tizenhatod cmtr méretű fenyőfa kifara-
gása és felalkalmazása anyag és munkával együtt, fedélkoszoru fának és oszlop-
nak kerül összesen 69.5 kr.
20. Egy folyó meter huszonhárom-huszonhatod cmtr. vastag fenyőkötő ge-
renda kifaragása és felalkalmazása anyag és munkával kerül összesen 1 frt 10.5
krajczár.

21. Egy folyó meter tizenhat-tizenhatod cmtr méretű kakasúlló fenyőfa
kifaragása és felalkalmazása anyaggal együtt kerül összesen 64 kr.
22. Egy folyó meter szarufa tizenhat-tizenhatod cmtr vastag fenyőfá-
ból kifaragása és felalkalmazása anyaggal együtt kerül összesen 65.5 kr.
23. Egy folyó meter huszonegy-huszonegyed cmtr vastag fenyő szelemen
gerenda kifaragása és felalkalmazása anyaggal együtt kerül 91.5 kr.
24. Egy folyó meter 18 cmtr átmérőjű tölgy-cölöp meghagyozva, anyag
és munkával együtt kerül 37 kr.
25. Egy folyó meter 18 cmtr átmérőjű cölöp beverés kerül 80.4 kr.
26. Egy folyó meter tizenkét-tizenketted cmtr méretű fenyőfa kifaragása
és felalkalmazása anyaggal együtt kerül összesen 38.5 kr.
27. Egy négyszög meter fenyőfa deszkaburkolat, egyfelől meggyalulva,
anyag és munkával kerül összesen 52 kr.
28. Egy négyszög meter deszka felbontás, az anyagoknak 30—40 mtr.
közptávra elszállításával kerül összesen 3 kr.
29. Egy négyszög meter zsindelezés, munka és minden anyaggal együtt
kerül összesen 1 frt 6.5 kr.
30. Egy négyszög meter fedél lécezés munka és minden anyaggal együtt
kerül összesen 34.5 kr.
31. Egy folyó meter tíz-tizenötöd cmtr méretű fenyőfa kifaragása és fel-
alkalmazása, anyag és munkával együtt kerül összesen 39.5 kr.
32. Egy folyó meter 10.15 cmtr. méretű tölgyfa kifaragása és felalkalma-
zása anyag és munkával kerül 45.5 kr.
33. Egy folyó meter lécezes kerítés lécekkel, a megkivántató 10.10 cmtr.
méretű tölgykötő fakkal, fenyődeszkával, szegekkel és munkával együtt kerül 1
frt 92.5 kr.
34. Egy folyó meter deszka-kerítés, szegekkel, fenyődeszkákkal 10.15
cmtr. méretű tölgy kötő-fakkal, anyag és munkával együtt kerül összesen 2 frt
36 krajczárba.
35. Egy kilogramm nehézségű épület vasalkatrésze munkával és anyaggal
együtt kerül összesen 36 kr.
36. Egy négyszög meter üvegezés anyaggal együtt kerül összesen 2 frt
50 krajczárba.
37. Egy darab ajtófélfá befalazás, munka, téglá és vakolat anyaggal
együtt kerül összesen 1 frt 70 kr.
38. Egy darab istálló, ablaktok befalazás, munka, téglá és vakolat anyag-
gal együtt kerül összesen 1 frt.

Torda, 1880. július hava 29-én.

Egyesült Torda-Aranyosmegye m. k. építészeti hivatala.

(248)

2—3

Árlejtési hirdetmény.

Alatt irt szolgabíróság részéről Csik-Szépviz székely birtokos-
ságának Csikmegye törvényhatósági bizottsága által folyó évi május
hó 28-án tartott rendkívüli közgyűlésében, 480 bgy. szám alatt ki-
adott engedélye alapján hozott határozata folytán, ezennel köz-
hírré tétetik, hogy a nevezett székely lakosság által Csik-Szépviz köz-
ségében fölépíttetni szándékolt új templom fölépítése a folyó 1880. évi
július 26-ik napján d. e. 9 órakor Csik-Szépviz község hivatalos
házánál tartandó nyilvános árlejtésen a föltételek betartása mellett fog
a legelőnyösebben vállalkozónak kiadatni.

1. Az építési vállalati munkálatok szakértői költségvetés sze-
rint vannak előirányozva és megállapítva.
 2. Az árlejtési kikiáltási ár 29,183 frt 5 kr.
 3. Vállalkozni kívánók kötelesek a kikiáltási ár 10 százalékát
bánatpénzzül készpénzben, vagy bürze árfolyam szerint, állami hitel-
vagy földterhermentesítési kötvényekben az árlejtés megkezdése előtt
beadni az árlejtő bizottság kezébe.
 4. A feltételi pontok értelmében szerkesztett írásbeli zárt aján-
latok elfogadhatnak az árlejtés megkezdése előtt.
- Miről vállalkozni kívánók azon hozzáadással értesíttetnek, mi-
szerint nevezett építendő birtokosság által időközben a vállalkozó ja-
vára beszerzett építési anyag készletet — melyet a vállalkozó lett
volna köteles beszerezni — köteles kiegyezkedés útján átvenni; to-
vábbá, hogy terv, költségvetés és árlejtési föltételek a szépvízi kör-
jegyzői irodában, hivatalos órák alatt, minden időközben megtekin-
thetők.

Szolgabíróság.

Csik-Szépvizen, 1880. június 31-én.

Ferenczi Albert,
szbs.

Semmi szédelgés!

A cs. k. zálogházból Bécsben kiváltott

zsebórák

még eddig nem képzelt kivételes áron
70 százalékkal alább
a megszerzési értéken.

Különböző órázománys raktárak, a melyek Sveiz legjelentékenyebb gyáraival állottak ösz-
szekítettében a cs. k. zálogházból kikerültek s nem váltattak ki, ennek folytán az árvezetés alkalmá-
val nevéstéges hihetetlenül olcsó árakban a mi kezünkbe kerültek.

Azon helyzetben vagyunk tehát, hogy valódi arany, ezüst és nickel órákat mind kitűnő
schveizi gyártmány, öt évi jóállás mellett csak azért, hogy pénzünket visszakapjuk a
gyári áránál 70 százalékkal olcsóbban árultunk el. Az órák tehát csaknem IN-
GYENBE jönnek.

Minden embernek, legyen szegény vagy gazdag, csak szüksége van egy órára, mely
gyakran leghevesesebb barátja és kísérője az egész életén át, most egy annyira kellemes és soha víszá-
sra nem tért alkalom kínálkozik mindenkinek, hogy csaknem semmiért egy solid finom biztosítot-
tá perczekre kipróbált órákat szerezzen, mivel az órák gyári személyzetünk által újra sza-
bályoztatnak. Minden óra a schveizi gyári jeggyel van ellátva.

A kezeség annyira biztos, hogy ezennel magunkat nyilvánosan köte-
lezzük minden akadály nélkül visszatérni a pénzért.

A ki tehát egy kitűnő hihetetlenül olcsó öt évre biztosított kitűnően járó zsebbeli órárt
csaknem ingyen akar birni rögtön küldje be megrendelését, mert azt mindenki a maga részéről is
megfoghatónak fogja találni, hogy az órák mindenfelé nagy gyorsasággal elkelnek.

Kimutatása a zsebbeli óráknak:

Egy zsebbeli cylinder óra nehéz ezüst nickelből perczekre szabályozva, metszve quí-
loschirozva nyolcz rubinon járv, lapos ívvel email czimlappal, extra porvédővel, a legfinomabb
aon órálécezzel együtt előbbi ára 12 frt, most csak 5 frt 50 kr. Ugyanez finomul aranyoz-
va igen pompás, helyettesít bármiféle aranyórát, csak 6 frt 50 kr.

Egy anker zsebbeli óra nehéz ezüst nickelből, igen finom perczekre szabályozva, met-zve
quíloschirozva, 15 rubinon járv, lapos ívvel, email czimlappal, másodperczmutatóval, igen finom
falmariany fazon lécezzel, előbbi ára 30 frt, most csak 20 frt. Egyike a legjobb és legkitűnőbb óráknak.

Vgyanez nehéz aranyozással a legpompásabb kivitelű, a legteljesebb hely-
ettesítője bármely arany órának, csak 8 frt 50 kr.

Egy remontoir óra a legfinomabb double aranyból, fogantyuján kulcs nélkül felhuzható
biztosítás mellett, órák időre megtartja arany színét kitűnően perczekre szabályozva, kettős fedéllel
díszes email czimlappal, szabadalmazott gépezettel, díjkorozott vagyon óra talmi arany lécezzel
együtt, korábban 24 frt, most csak 8 frt 50 kr.

Ezen órák száma csekély.

Egy ezüst remontoir óra valódi 13 próbás ezüstből, a cs. k. belyegző hivatal által kipró-
bálva, fogantyuján kulcs nélkül a felhuzása, ellenzárral, mutató igazítóval a legfinomabb kivitelű, szék-
gal, a legmondosabban szabályozva, lapos ívvel, email czimlappal, másodperczmutatóval, ezen
kívül belül kristály-borítékkal és nickel művel, mindenki által átlátható, hogy a legjobb, legelőzőbb,
legegységesebb óra a világon, előbbi ára 30 frt, most csak 14 frt.

Egy ezüst anker óra valódi, a cs. k. belyegző hivatal által próbázott nehéz 13 próbás ezüstből
15 rubinon járv, a legfinomabban másodperczekre szabályozva, lapos ívvel, email czimlappal, má-
sodperczmutatóval, azon kívül új electrolgályn uton aranyozva úgy, hogy a világ minden aranymű-
vese sem képes megkölnöztetni a valódi, gyakran oly drága tőkén megszerzett arany órátl. Előbbi
ára aranyozás nélkül 24 frt, most aranyozással együtt csak 12 frt 50 kr.

Egy ezüst cylinder óra valódi 13 próbás ezüstből, a cs. k. belyegző hivatal által próbázva,
15 rubinon járv, perczekre finomul szabályozva, azon kívül az új electrolgályn uton aranyozva, úgy,
hogy az igazi arany órátl nem különböztethető meg előbbi 15 frt. Egyike a legjobb és legkitűnőbb óráknak.

Egy női óra valódi 14 karatos aranyból a cs. k. belyegző hivatal által próbázva, igen finom
elegáns óra a legfinomabb arany fazon nyakláncszal és legfinomabb bárony csatival, előbb 30 frt
most csak 19 frt 50 kr. Ilyen még sokaság létezik.

Egy 14 karatos arany remontoir óra 40—50 frt, mind a legfinomabb, savonette órák me-
lyeknek azelőtt 100 frt volt az ára.

Czím:

7—12

Uhren Ausverkauf von A. Fraiss,

Rothertharmstrasse 9, Parterre, gegenüber dem erzbischöf. Palais,

WIEN.

Mell- és tudó-betegeknek!

VILMOS

havasi növény-szörp

VILMOS FERENCZ gyógyszerész (Észak N. o.)

25 éve a légzési szervek betegségei, gégető-légcsőnátha, hurut, rekedtség és
sok más torok-síndentéle tudóbjak ellen a legnagyobb gyógyító erővel és hatással bír
Különbösen figyelemreméltó e nedv, mint övszer kőd és nehéz idő ellen.

Szerfelett kellemes íze miatt hasznos a gyermekeknek, de valódi szükség tudó
betegeknek névze; énekeseknek és szónokoknak hanyatló hang és rekedtség ellen
szükséges szer. — Számos bizonyítvány tanuskodik ezen állítások mellett.

Üvegben 1 frt 25 kr. o. ó.

Kapható Valentini Adolf gyógyszerész úrnál Kolozsvárt.

A t. cz. közönség mindig csak épen Vilmos-féle havasi
növény-szörpöt kérjen, mert csak ez a valódi, és a Bittner
Gyula havasi növény-szörp nevezett alatt előzőlv készitme-
nyek csak méltatlan utánzatok, melyek ellen különös óva-
kodásra intek.

(149)

10—26

Nyomatott a KELET^{re} nyomdájában Kolozsvárt.

SÁRGA KRISTOF

fehérnemű és vászon-raktára

Kolozsvárt,

(belközpoteza, kisegítő alatt.)

Kül- és belföldi nagykereskedők és gyárosokali egyenes
összeköttetésennél fogva azon kellemes helyzetben vagyok n.
érd. vevőimnek kezesség mellett, legutányosabb áron valódi árú-
kal szolgálni.

Raktáromban legnagyobb választékban kaphatók:

Férfi fehér-ingek, chiflon, creton és madepolan szövethöl, sima, himzett
és redős gallérral, vagy a nélkül 85 krtól 3 frt 50 krig.

Férfi színes ingek, angol oxford, creton és madepolan szövethöl 100 kü-
lönbözö mintára, jó színtartó 60 krtól 2 frt 60-ig.

Színes és fehér gyapju alsó-ingek és nadrágok 70 krtól 5 frtig.

Férfi alsó nadrágok (gatyák) mindeneműt szabásn, legjobb len- és pamut
vászonból 70 krtól 2 frt 50-ig.

Férfi legújabb gallérok és kszelők 4 réttől legjobb chiflon szövethöl
párja 40 kr.

Férfi színes-szélő selyem, — len és pamut zsebkendők szegve 6 darab
egy kötegben 60 krtól 7 frtig.

Valódi len fehér zsebkendők 6 darab egy kötegben 1 frt 50 krtól 7 frtig.

Női ingek len és pamut vászonból, sima, himzett vagy redős 1 frtől 5 frtig.

Női háló réklík, 1 frtől 5 frtig, fők ötök len és schiflon vászonból 40 krtól
80 krig. (79) 27—*

Női alsó szoknyák és nadrágok 90 krtól 7 frtig.

Női piquet réklík, nadrágok és szoknyák, 1 frt 50 krtól 5 frtig.

Függöny-necek, gyapju pamut takarók, paplanok, madráczok,
mely utóbbiakból különösen nagy raktártartok.

Legújabb szerkezetti esernyők, 1 frt 40-től 15 frtig.

Fehér és színes harisnyák, gyapju, len, pamut és selyemből, párja 15 krtól
1 frt 50 krig.

Legújabb nyakkendők, posztó, szavaszőr és glaze kesztyűk, nad-
rágtartók, harisnya-kötők, órasínorok stb. legutányosabb árban.

Fehér és színes asztalnemű, minden-
féle len és pamut vászon szín-tartó
creton, oxford és madepolan,

színes ingszövetek

1000 különbözö mintára 16 krtól 52 krig, 100 különbözö fajtájú chiflon, creton és madepolan
fehér ingszövetek 80, 155, és 170 centiméter széles 22 krtól 70 krig,

sima, himzett és redős

25 krtól 3 frtig. Len és chiflon himzett stráfók és betétek, kő-
tő, varró, himző pamutok és ezernék, ujon szűltetők részére főkötők, réklík és takarók stb.

Továbbá elvállalok kiházásitást, vagy magán szükségére kívánt
fehérneműek pontos elkészítését; kitűnő szabás és jó összeál-
lításra legnagyobb figyelem van fordítva.

Megrendeléseket, nyak bőség, váll- és ujjahossza, papírszeleten pontos mértéke be-
küldése mellett saját felelősséggemre azonnal teljesítek, mely esetben árt és fajtáját megta-
rtozni kérem.

Bármely megrendelés ha nem tökéletesen kielégítő, az érte fizetett összeget vissza-
szolgálom, vagy másoknál kívánatra kicserélem.

Legtöbb törekvésem n. érd. vevőim bizalmát továbbra is kiérdemelni és azt meg-
tartani

alázatos szolgálja

Sárga Kristóf.



CLARIDAD!

(Természeti-hajfesték)

Mint egyetlen és egyedül biztosan ható szer isme-
retes, a mely 8—10 nap alatt a hajnak eredeti ter-
mészetes színetét fektetiben, barnában, székében vissza-
szerzi s a korpát 5—8 nap alatt egészen eltávolítja.

N. B. A Claridad nem hagy fölött maga után s nem piszkolja
el sem a bőrt, sem a kezét, sem a tejéreműt stb. Egy üveg Cla-
ridad-ot használati utasítás mellett 1 frt 50 kr. csomagolás 15
kr. külön, Behrendt Gusztáv küld Bécsből utánvé tel, (Bécs, Kamt-
nerstrasse 48.) — Budapesten Radocsay és Bányay gyarmatáru keres-
kedése, Rudolf-trónörökös-utca 11. (240) 2—3

Hutflesz Károly

KOLOZSVÁRT.

(41—*)

megvásárol mindenemű magyar és osztrák állampapírt,
sorjegyet, arany- és ezüst pénzemeket, s leszámított
escomptírt) mindenféle nyereményeket és szelvényeket
hóval a lejáratú idő előtt, s eszközöl minden bel- és
külföldi helyeken történendő bármily összegű fizetéseket.

AJÁNlja DÚSAN ELLÁTOTT

Fűszertárát, bórkereskedését,

ugy saját gőz- (henger)- malmi

LISZTEIT,

ugy színtőn kitűnő minőségű

fagygyugyertya és szappan-gyártmányait. (21)

Mária-celi
gyomor-cseppek,

jelesek hatáson gyógyezzer a gyomor minden
bántalmát ellen,

és felülmúlhatatlan az étvágy-
hiány, gyomor-gyengeség,
rosszszaga, lehelet, szék-
savanyu felbőgés, kolika,
gyomorhurut, gyomorgöcs,
húgykőképződés, túlságos
nyálképződés, sárgaság,
undor és hányás, fojtás
(ha az a gyomorból ered), gyó-
morgócs, szék-szorulat, a
gyomornak túlfűtöttsége
étel és ital által, gliszta,
le- és nyájtömegeség, arany-
eres bántalmak ellen.

Egy üvege ára használati utasítással
együtt 35 kr.

Kapható: Dr. Hinz György és Bóro János gyógy-
szésznél, valamint az osztrák-magyar birodalom
minden nagyobb gyógyszeráránban és kereskedésben.

Központi szaktudási raktár anyában és kcsinyben
BRADI KÁROLY.
"Az öngyógyhoz" emizett gyógyszeráránban
Kremierstr. Morvaországban.
(189)

Eladó borok.

Néhai gróf Mikó Imre utódainak a maros-újvári és oláh-
szilvási pinczéibe több fajta és több évekről való boreladó.
Értekezhetni helyt Kolozsvárt, Bel-Magyar-utca 33.
szám alatt, a hely színen.

Albert Lajos,

g. tisztel.

(249)

1—3